



Supplemental Security Income Và Các Quyền Lợi Khác:

Thông Tin Dành Cho Người Có Thu Nhập Hạn Chế

ssa.gov

Tờ thông tin này cung cấp thông tin về các quyền lợi Supplemental Security Income, Social Security và các chương trình cũng như nguồn lực khác có thể hữu ích cho quý vị và gia đình quý vị.

Quý vị có thể đủ điều kiện hưởng Supplemental Security Income

Supplemental Security Income (SSI, từ viết tắt tiếng Anh) là chương trình dựa trên nhu cầu nhằm cung cấp các khoản thanh toán hàng tháng cho những người không có hoặc bị hạn chế về thu nhập và nguồn lực (những thứ quý vị sở hữu) và cho những người bị tàn tật, mù hoặc từ 65 tuổi trở lên. Quý vị có thể nhận được khoản thanh toán SSI nếu số tiền trợ cấp hưu trí hoặc khuyết tật Social Security của quý vị ở dưới một mức nhất định, hoặc nếu quý vị không đủ điều kiện hưởng các quyền lợi theo hồ sơ của riêng mình hoặc của vợ/chồng hiện tại, cũ hoặc đã qua đời của quý vị. Tìm hiểu thêm tại ssa.gov/pubs/EN-05-11000.pdf (chỉ có bằng tiếng Anh).

Quý vị có thể đủ điều kiện hưởng các quyền lợi Social Security

Ngay cả khi được nhận SSI, quý vị vẫn có thể đủ điều kiện hưởng quyền lợi hưu trí Social Security dựa trên hồ sơ thu nhập của quý vị. Quý vị có thể tìm thấy các ước tính được cá nhân hóa về các quyền lợi Social Security của mình trên Social Security Statement (Tờ Khai An Sinh Xã Hội) của quý vị tại myaccount.ssa.gov (chỉ có bằng tiếng Anh). Nếu quý vị đã kết hôn, ly hôn hoặc góa bụa, quý vị có thể đủ điều kiện hưởng quyền lợi cao hơn theo hồ sơ của vợ/chồng. Tìm hiểu thêm về các quyền lợi hưu trí Social Security tại ssa.gov/pubs/EN-05-10035.pdf và các quyền lợi cho người còn sống Social Security tại ssa.gov/pubs/EN-05-10084.pdf (chỉ có bằng tiếng Anh).

Chúng tôi cũng cung cấp các quyền lợi Social Security cho người khuyết tật. Tìm hiểu thêm về các quyền lợi cho người khuyết tật tại ssa.gov/pubs/EN-05-10029.pdf (chỉ có bằng tiếng Anh).

Con quý vị có thể đủ điều kiện hưởng quyền lợi

Nếu quý vị được nhận quyền lợi hưu trí hoặc quyền lợi cho người khuyết tật Social Security, thì con chưa thành niên của quý vị cũng có thể đủ điều kiện hưởng quyền lợi theo hồ sơ của quý vị. Con đã trưởng thành của quý vị bị một khuyết tật bắt đầu trước 22 tuổi cũng có thể đủ điều kiện hưởng các quyền lợi. Tìm hiểu thêm tại ssa.gov/pubs/EN-05-10085.pdf (chỉ có bằng tiếng Anh).

Con chưa thành niên của quý vị bị khuyết tật cũng có thể đủ điều kiện nhận các khoản thanh toán SSI. Tìm hiểu thêm tại ssa.gov/pubs/EN-05-10026.pdf (chỉ có bằng tiếng Anh).

Quý vị có thể đủ điều kiện được trợ giúp mua thực phẩm

Supplemental Nutrition Assistance Program (Chương Trình Trợ Cấp Dinh Dưỡng Bổ Sung) (SNAP, từ viết tắt tiếng Anh), trước đây được gọi là chương trình tem phiếu thực phẩm, sẽ giúp những người có thu nhập hạn chế mua các loại thực phẩm bổ dưỡng. Mặc dù SNAP là một chương trình liên bang, các cơ quan tiểu bang điều hành chương trình này thông qua các văn phòng địa phương. Quý vị có thể hội đủ điều kiện nhận các quyền lợi SNAP nếu đáp ứng một số yêu cầu nhất định về thu nhập và nguồn lực. Tìm hiểu thêm tại ssa.gov/pubs/EN-05-10101.pdf (chỉ có bằng tiếng Anh).

Quý vị có thể được trợ giúp về chi phí chăm sóc sức khỏe

Chương trình Medicare

Medicare là chương trình bảo hiểm y tế liên bang dành cho những người từ 65 tuổi trở lên, cho một số người khuyết tật dưới 65 tuổi và những người ở mọi lứa tuổi mắc End-Stage Renal Disease (Bệnh Thận Giai Đoạn Cuối) (hay ESRD, tên viết tắt Tiếng Anh) (người bị suy thận vĩnh viễn cần thẩm tách máu hoặc cấy ghép thận). Ngay cả khi quý vị không có kế hoạch nghỉ hưu ở tuổi 65, hãy cân nhắc việc đăng ký Medicare để tránh khoản phạt ghi danh trễ Medicare hàng tháng suốt đời sau này. Tìm hiểu thêm tại ssa.gov/myaccount/assets/materials/medicare-ready.pdf (chỉ có bằng tiếng Anh).

Medicare Savings Programs (Chương Trình Tiết Kiệm Medicare)

Medicare Savings Programs (Chương Trình Tiết Kiệm Medicare) được cung cấp ở một số tiểu bang dành cho những người có thu nhập và nguồn lực hạn chế. Nếu quý vị đủ điều kiện, tiểu bang của quý vị có thể thanh toán phí bảo hiểm Medicare Part A (Bảo Hiểm Bệnh Viện) và Part B (Bảo Hiểm Y Tế) và trong một số trường hợp là cả các chi phí y tế tự trả khác, ví dụ như khoản khấu trừ, đồng thanh toán và đồng bảo hiểm. Để biết thêm thông tin, hãy liên hệ với văn phòng hỗ trợ y tế tại tiểu bang của quý vị (Medicaid) hoặc State Health Insurance Assistance Program (Chương Trình Hỗ Trợ Bảo Hiểm Y Tế Tiểu Bang) (SHIP, từ viết tắt tiếng Anh). Quý vị có thể tra cứu trực tuyến số điện thoại của các văn phòng trong tiểu bang của mình tại **Medicare.gov/talk-to-someone** (chỉ có bằng tiếng Anh).

Trợ Giúp Bổ Sung về chi phí thuốc kê toa Medicare

Quý vị có thể được nhận Trợ Giúp Bổ Sung có thể giúp thanh toán các khoản khấu trừ, phí bảo hiểm và khoản đồng thanh toán theo bảo hiểm thuốc kê toa Medicare (Part D). Trợ Giúp Bổ Sung này được cung cấp cho những người có bảo hiểm thuốc kê toa Medicare và có thu nhập và nguồn lực hạn chế. Tìm hiểu thêm tại **ssa.gov/extrahelp** (chỉ có bằng tiếng Anh).

Medicaid

Medicaid là chương trình bảo hiểm y tế liên bang-tiểu bang được đồng tài trợ nhằm cung cấp bảo hiểm sức khỏe cho người lớn, trẻ em, phụ nữ mang thai, người lớn tuổi và người khuyết tật có thu nhập thấp hội đủ điều kiện. Nếu được nhận SSI, quý vị có thể hội đủ điều kiện hưởng Medicaid. Tìm hiểu thêm về điều kiện hưởng Medicaid tại **ssa.gov/disabilityresearch/wi/medicaid.htm** (chỉ có bằng tiếng Anh). Để biết thông tin chung về Medicaid, hãy truy cập **Medicaid.gov** (chỉ có bằng tiếng Anh).

Hãy để chúng tôi giúp quý vị tìm các quyền lợi

Social Security Administration (Phòng An Sinh Xã Hội) cam kết hỗ trợ quý vị tìm kiếm các lựa chọn quyền lợi. Benefits Eligibility Screening Tool (Công Cụ Sàng Lọc Khả Năng Hội Đủ Điều Kiện Hưởng Quyền Lợi) (BEST, từ viết tắt tiếng Anh) là một cách thuận tiện để tìm các quyền lợi tiềm năng có thể phù hợp nhất với hoàn cảnh của quý vị. Tìm hiểu thêm tại **ssabest.benefits.gov** (chỉ có bằng tiếng Anh).



Securing today
and tomorrow

Đồng hành cùng quý vị suốt cuộc đời

Social Security sẽ luôn đồng hành cùng quý vị trong suốt cuộc đời. Xem xét lại *Social Security Statement (Tờ Khai An Sinh Xã Hội)* được cá nhân hóa trực tuyến tại **myaccount.ssa.gov** (chỉ có bằng tiếng Anh).